

Keine Entlastung
Wallonie hält fest an
Rundfunk- und TV-Gebühr
Hier und Heute Seite 3



Malmédy
Neue Strategien
im Fremdenverkehr
Eifel/Ardennen Seite 12



Altes Bahngelände
Herbesthaler »Schand-
fleck« soll verschwinden
Eupener Land Seite 10

Fußball-WM: 3:2-Sieg gegen Uruguay

Niederlande im Finale

Die Niederlande stehen zum dritten Mal nach 1974 und 1978 im Endspiel der Fußball-Weltmeisterschaft.

Das »Oranje«-Team gewann am Dienstag in Kapstadt das erste WM-Halbfinale gegen Uruguay mit 3:2 (1:1) und trifft nun am Sonntag in Johannesburg auf den Sieger des Duells zwischen Deutschland und Europameister Spanien.

Vor 62 479 Zuschauern im

Green Point Stadion erzielten Giovanni van Bronckhorst (18.), Wesley Sneijder (70.) und Bayern-Star Arjen Robben (73.) die Treffer für die Elf von Bondscoach Bert van Marwijk. Für Uruguay, das am Samstag in Port Elizabeth das Spiel um den dritten Platz bestreitet, trafen Diego Forlan (41.) und Maxi Pereira (90.+2).

Im zweiten Halbfinale trifft Deutschland heute Abend in einer Neuauflage des EM-Endspiels von 2008 auf Spanien.

► **Seiten 26 -30**

Claudia Niessen und Katrin Jadin legen Eid ab



In Brüssel wurden gestern 150 Kammerabgeordnete und 40 Senatoren vereidigt, darunter auch die Ostbelgierinnen Claudia Niessen (Ecolo, Senat, Foto links von Guy Goossens/Belgi-

sche Senaat) und Katrin Jadin (MR-PFF, Kammer). Niessen ist eine von drei direkt gewählten Ecolo-Senatoren, während Jadin zur 18-köpfigen MR-Kammerfraktion gehört. Als zweitjüng-

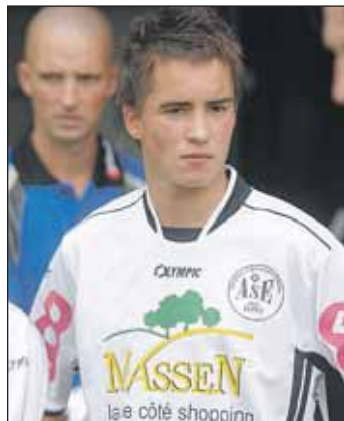


stes Mitglied des Senates wurde der 31-jährigen Claudia Niessen die Ehre zuteil, dem vorübergehenden Senatsvorstand anzugehören und damit bei der konstituierenden Sitzung neben Präsi-

dent Armand De Decker (MR) Platz zu nehmen. Katrin Jadin freute sich darüber, dass so viele Eidesleistungen in der Kammer auch auf Deutsch abgelegt wurden.

► **Seite 6**

AS Eupen ganz entspannt im Trainingslager



Carlo Evertz

Evertz nach St. Truiden?

Nach knapp einer Woche im Trainingslager in Spa herrscht bei Fußball-Erstligist AS Eupen trotz der anstrengenden Trainingseinheiten gute Laune. Einen Tag vor dem ersten Testspiel in Malmédy (heute, 19 Uhr) äußerte sich Trainer Danny Ost ganz entspannt. Carlo Evertz steht derweil vor einem Wechsel zu Konkurrent St. Truiden.

► **Seite 32**

Kindesmissbrauch Kardinal Danneels angehört

Im Rahmen der Ermittlungen wegen Kindesmissbrauchs in der katholischen Kirche hat die Polizei am Dienstag Kardinal Godfried Danneels angehört. Dabei geht es wohl vorrangig um die Frage, ob Danneels, früherer Vorsitzender der belgischen Bischofskonferenz, von den Missbrauchsfällen wusste.

► **Seite 5**

In Ettersten Hundewiese wurde eröffnet

Mehr als drei Jahre lang hat sich eine Gruppe von Hundebesitzern für eine Hundewiese stark gemacht. Am vergangenen Samstag wurde dann die erste Hundewiese Eupens eröffnet.

► **Seite 8**



Neue Chefin im »Le Luxembourg«

Die Zukunft des St.Vithr Gastronomiebetriebs »Le Luxembourg« ist gesichert. Im Oktober wird die Schönbergerin Ri-

carda Grommes das Restaurant in der Hauptstraße von Walter und Erika Schröder übernehmen.

► **Seite 13**

Neues Kassensystem »Quick Scan« in Eupener Delhaize

Die Delhaize Filiale in Eupen hat vergangene Woche ein neues Kassensystem eingeführt. »Quick Scan« soll einen schnellen Durchlauf an der Kasse ermöglichen. Dabei handelt es sich laut Delhaize um »einen zusätzlichen Kundenservice, der auf keinen Fall die Kassiererin ersetzen soll«. Der große Andrang blieb bislang aus. Vor allem die ältere Generation hat es schwer, sich mit der neuen Technologie anzufreunden. Kritikpunkte, die von den Kunden geäußert wurden, sind der verlorene Kontakt zu den Kassierern und der befürchtete Verlust von Arbeitskräften.

► **Seite 7**

Pro & Contra Wirft Deutschland Spanien raus?

Gleich mehrere Meinungen hat das Grenz-Echo zum Halbfinale zwischen Deutschland und Spanien eingeholt. Einerseits antworteten zwei GE-Redakteure in einem »Pro & Contra« auf die Frage: »Wirft Deutschland nach England und Argentinien jetzt auch Spanien raus?« Außerdem sprachen wir über dieses Halbfinale mit dem spanischen Fußballer Jonny Rodriguez vom KSC Lontzen.

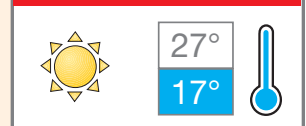
► **Seite 29**



SERVICE

Das Wetter bei uns

VIEL SONNE



Börse

Bel 20	2389.28	(+2.56%)
Euro in \$	1.2579	(+0.0048)
Gold (\$/oz)	1195.00	(-13.00)
OLO 10Jahre	3.250%	(-0.060)

Seite 20

Grenz-Echo direkt

Telefon: 087/59 13 00
Telefax: 087/74 38 20
E-Mail: info@grenzecho.be
website: www.grenzecho.be



5 413655 000342 2 7

Bereiten Sie schon mal die
Fritten vor, die Muschelzeit
beginnt wieder!



Die echten "super" Zeeland-Muscheln

100% Herkunftsgarantie: aus dem Wattenmeer und der Ostschelde
60 bis 70 Stück / kg - Schale a.1 oder 2 kg

€2,95/kg

Angebot gültig in allen teilnehmenden AD Delhaize, Proxy Delhaize und City Delhaize.

